

# Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAQISTRAT DER STADT WIEN. MAQISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

WIEN I, RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309b - TELEFON: 45 16 31, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 13. Juli 1961

Blatt 1569

## Schwedische "Adler" musizierten im Rathaus

13. Juli (RK) Die weit über die Grenzen Schwedens bekannte Blasmusikkapelle der "Jungen Adler" aus der Industriestadt Örebro, die auf Einladung der österreichischen Kinderfreunde eine Konzertreise durch Österreich unternimmt, brachte heute früh Bürgermeister Jonas im Arkadenhof des Rathauses ein Ständchen.

Bürgermeister Jonas empfing die jungen Musiker im Beisein von Stadtrat Riemer und bedankte sich für die ausgezeichneten Darbietungen sowie für den ihm von einem schwedischen Mädchen überreichten Blumenstrauß. Den Besuch der Jugendlichen aus Örebro bezeichnete er als einen neuerlichen Beweis für die Sympathien, die zwischen Schweden und Österreich bestehen. Der Leiter der Blasmusik Björgquist und seine musizierfreudigen Mädchen und Buben erhielten zum Andenken an ihren Besuch im Rathaus Bilderalben.

- - -



## Sommerkonzerte des Kulturamtes der Stadt Wien vom 17. bis 23. Juli

## 13. Juli (RK)

| Datum:                 | Ort:                                   | Veranstaltung:   |
|------------------------|--|--|
| Montag<br>17. Juli     | 3. Bezirk<br>Belvedere-Garten<br>17.00 | Promenadekoncert (Zutritt frei):<br>Wiener Konzertorchester, Dirigent<br>Othmar Rauscher (Werke von Josef<br>Hellmesberger, Joseph Lanner,<br>Johann Strauß, Carl Michael<br>Ziehrer, Robert Stolz, Viktor<br>Hruby, Hans Weiner-Dillmann,<br>Philipp Fährbach jr., Paul Lincke) |
| Dienstag<br>18. Juli   | 15. Bezirk<br>Märzpark<br>17.30        | Konzert der Musikkapelle der<br>Wiener Verkehrsbetriebe (Zutritt<br>frei)  |
|                        | 21. Bezirk<br>Wasserpark<br>17.30      | Konzert der Musikkapelle der<br>Wiener Gaswerke (Zutritt frei)   |
|                        | Palais Auersperg<br>20.00              | Palaiskonzert (Sitzplätze 20,<br>30, 40 Schilling): Die Wiener<br>Solisten, Leitung Wilfried<br>Böttcher (Werke von Carl Ricciotto,<br>Wolfgang Amadeus Mozart, Gioacchino<br>Rossini und Paul Hindemith)  |
| Mittwoch<br>19. Juli   | Wiener Rathaus<br>Arkadenhof<br>20.00  | Orchesterkonzert (Sitzplätze<br>10 Schilling): Wiener Symphoniker,<br>Dirigent Janos Ferencsik (Haydn:<br>Symphonie Nr. 100, G-dur; Kodály:<br>Tänze aus Galanta; Beethoven:<br>5. Symphonie c-moll op. 67)  |
| Donnerstag<br>20. Juli | 11. Bezirk<br>Herderpark<br>17.30      | Konzert der Musikkapelle der<br>Wiener Verkehrsbetriebe (Zutritt<br>frei)  |
|                        | 12. Bezirk<br>Theresienpark<br>17.30   | Konzert der Polizeimusik Wien<br>(Zutritt frei)  |
|                        | 16. Bezirk<br>Kongreßpark<br>17.30     | Konzert der Musikkapelle der<br>Wiener Gaswerke (Zutritt frei)   |
|                        | Palais Palffy<br>20.00                 | Palaiskonzert (Sitzplätze 20, 30,<br>40 Schilling): Peter Efler (Klavier),<br>Annelies Hückl (Sopran), am Flügel<br>Xaver Meyer (Werke von Joseph Haydn,<br>Wolfgang Amadeus Mozart, Franz<br>Schubert, Frédéric Chopin, Johannes<br>Brahms und Claude Debussy)                  |



13. Juli 1961

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 1571

| Datum:              | Ort:                                      | Veranstaltung:   |
|---------------------|---|--|
| Freitag<br>21. Juli | 10. Bezirk<br>Reumannplatz<br>17.30       | Konzert der Polizeimusik Wien<br>(Zutritt frei)  |
|                     | 20. Bezirk<br>Allerheiligenplatz<br>17.30 | Konzert der Musikkapelle der<br>Wiener Gaswerke (Zutritt frei)   |
|                     | Palais Auersperg<br>20.00                 | Palaiskonzert (Sitzplätze 20, 30,<br>40 Schilling): Chorale Universitaire<br>de Grenoble, Leitung Jean Giroud<br>(geistliche und weltliche Chor-<br>werke)   |
|                     | 1. Bezirk<br>Burggarten<br>17.00          | Promenadekonzert (Zutritt frei):<br>Wiener Konzertorchester, Dirigent<br>Erwin Czeppe (Werke von Johann<br>Strauß, Karl Komzak, Rudolf Kattnigg,<br>Ralph Benatzky, Kélér Béla, Jakob<br>Gade, Nico Dostal und Julius Fucik)   |
| Samstag<br>22. Juli | Wiener Rathaus<br>Arkadenhof<br>20.00     | Orchesterkonzert (Sitzplätze<br>10 Schilling): Wiener Symphoniker,<br>Dirigent Berislav Klobucar<br>(Rossini: Ouverture zur Oper "Die<br>seidene Leiter"; Respighi: "Die<br>Vögel"; Totzauer: Variationen über<br>ein Thema von Georges Auric;<br>Tschaikowsky: 4. Symphonie f-moll<br>op. 36) |

- - -

#### Rundfahrten "Neues Wien"

=====

13. Juli (RK) Samstag, den 15. Juli, Route 1 mit Berücksichtigung der Parkanlage Lidlgasse, der Flachbausiedlung Hartäckerstraße, der Sonderschule für körperbehinderte Kinder, des Volksheimes Heiligenstädter Straße sowie anderer städtischer Einrichtungen und Wohnhausanlagen. Abfahrt vom Rathaus, Eingang Lichtenfelsgasse um 13 Uhr.

- - -



Morgen Freitag zweites Konzert im Burggarten  
=====

13. Juli (RK) Morgen, Freitag, den 14. Juni, findet im Burggarten das zweite Konzert des Wiener Konzertorchesters statt. Dr. Philipp Ruff dirigiert Werke von Carl Michael Ziehrer, Franz von Suppé, Joseph Lanner, Johann, Josef und Eduard Strauß, Carl Millöcker, Carl Zeller, Charles Weinberger, Jacques Offenbach, Alfred Uhl und Franz Grimm.

Bis Ende August finden insgesamt acht Konzerte statt, die von den Dirigenten Erwin Czeppe, Leopold Katzele, Otto Wacek, Joseph Weihovsky, Karl Zaruba und Franz Zelwecker geleitet werden.

Alle Konzerte beginnen um 17 Uhr und sind frei zugänglich.

- - -

Freie Arztstelle  
=====

13. Juli (RK) In der Lungenheilstätte der Stadt Wien-Baumgartner Höhe (mitzubetreuende Anstalt: Heil- und Pflegeanstalt der Stadt Wien "Am Steinhof") wird die Stelle eines teilbeschäftigten Facharztes für Interne Medizin besetzt. Gesuche sind bis spätestens 15. August 1961 an die Magistratsabteilung 17, Anstaltenamt, 1, Gonzagagasse 23, 3. Stock, Zimmer 345, zu richten.

- - -

Geehrte Redaktion!  
=====

Wir erinnern daran, daß morgen, Freitag, den 14. Juli, um 8 Uhr früh, eine Pressebesichtigung der Fußgängerpassagen Ringstraße Bellaria und Ringstraße-Babenbergerstraße stattfindet. Treffpunkt: um 8 Uhr früh bei der Bellaria, Haltestelleninsel vor dem Stadtschulratsgebäude.

Sie sind herzlich eingeladen, zu dieser Pressebesichtigung und zu der unmittelbar anschließenden Eröffnung der beiden Passagen durch Bürgermeister Jonas einen Vertreter Ihrer Redaktion zu entsenden.

- - -



Bürgermeister Jonas gratuliert dem ältesten Floridsdorfer

---

In Wien leben gegenwärtig zwölf Hundertjährige

13. Juli (RK) Wenn die Zahl der Lebensjahre dreistellig wird, gibt der Geburtstag Anlaß zu besonderen Ehrungen. Ist der Jubilar noch dazu körperlich und geistig rüstig, dann kann es vorkommen, daß die Feier des 100. Wiegenfestes zu einem richtigen Lokalereignis wird. Das heutige Geburtstagsfest des ältesten Floridsdorfers war ein solches Ereignis. Bürgermeister Jonas, der am Vormittag zusammen mit Stadtrat Lakowitsch und Bezirksvorsteher Hitzinger nach Stammersdorf gekommen war, um dem Rentner Johann Liebl zur Vollendung der hundert Lebensjahre im Namen der Stadt Wien zu gratulieren, sah vor sich einen Mann in den besten Jahren, dem man das hohe Alter ohne Geburtsschein kaum glauben würde. Das Stadtoberhaupt konnte dem Stammersdorfer bestätigen, daß er der jugendlichste unter den 49 hundertjährigen Wienern und Wienerinnen ist, denen er im Laufe seiner zehnjährigen Amtsperiode Geburtstagswünsche übermittelte. Er wünschte dem lebenswürdigen alten Herrn, er möge noch viele Jahre mit ungetrübter Freude seinen kleinen Weingarten bearbeiten und in der Freizeit noch recht oft seine Wanderungen auf den Bisamberg unternehmen.

Johann Liebl, der nun seit 50 Jahren in Stammersdorf ansässig ist, hat sich als aktives Mitglied verschiedener Vereinigungen manches Verdienst um Stammersdorf erworben. Er interessiert sich heute noch für alle Geschehnisse im öffentlichen Leben und ist als eifriger Beschützer der Natur bekannt und beliebt.

In Wien leben jetzt neun Frauen und drei Männer im Alter von mehr als 100 Jahren.

- - -



Vier Konzerte im Arkadenhof - fast 12.000 Besucher  
 =====

13. Juli (RK) Die Konzerte im Arkadenhof des Rathauses erfreuen sich heuer ganz besonderen Zuspruches. Bei den ersten vier Veranstaltungen wurden 11.700 Besucher gezählt. Von vier Konzerten waren drei zur Gänze ausverkauft und zahlreiche Interessenten konnten keinen Einlaß mehr finden.

Das Kulturamt der Stadt Wien weist noch einmal darauf hin, daß die Eintrittskarten für sämtliche Konzerte bis Ende August bei den Rathausportieren im Vorverkauf erhältlich sind. Die restlichen Karten gelangen an den Abendkassen im Rathaus zum Verkauf.

Das nächste Konzert findet Samstag, den 15. Juli statt. Die Wiener Symphoniker spielen unter Leitung von Massimo Freccia die Ouvertüre zur Oper "Zampa" von Louis Hérold, die "Symphonie mit dem Paukenschlag" von Joseph Haydn und die 5. Symphonie von Peter Iljitsch Tschaikowsky.

- - -

Rindernachmarkt vom 13. Juli  
 =====

13. Juli (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 0. Neuzufuhren Inland: 1 Stier, 61 Kühe, Summe 62. Neuzufuhren Polen: 10 Kühe. Gesamtauftrieb: 1 Stier, 71 Kühe, Summe 72. Unverkauft Inland: 60 Kühe, unverkauft Polen: 7 Kühe. Verkauft wurden: 1 Stier, 4 Kühe, Summe 5. Marktverkehr ruhig, Hauptmarktpreise.

- - -

Schweinenachmarkt vom 13. Juli  
 =====

13. Juli (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 0. Neuzufuhren Inland: 40 Stück. Gesamtauftrieb: dasselbe. Verkauft wurde alles.

- - -

Pferdenachmarkt vom 13. Juli  
 =====

13. Juli (RK) In- und Ausland kein Auftrieb.

- - -



Der Lordsiegelbewahrer zu Besuch im Wiener Rathaus  
=====

13. Juli (RK) Der Lordsiegelbewahrer und Vertreter des Foreign Office im britischen Unterhaus, Mr. Edward Heath, stattete heute nachmittag kurz nach seiner Ankunft in Wien dem Rathaus einen offiziellen Besuch ab. Bürgermeister Jonas begrüßte den hohen Gast im Namen der Wiener Bevölkerung und stellte ihm die Mitglieder des Wiener Stadtsenates vor. Er wünschte ihm einen angenehmen und erfolgreichen Aufenthalt in der österreichischen Bundeshauptstadt.

Der Lordsiegelbewahrer bedankte sich für die herzliche Begrüßung und gab der Hoffnung Ausdruck, im Laufe seines Besuches auch einige neue Schöpfungen der Wiener Stadtverwaltung besichtigen zu können. Er trug sich dann in das Goldene Buch der Stadt Wien ein. Zur Erinnerung an seinen Besuch im Wiener Rathaus überreichte ihm der Bürgermeister eine Pferdefigur aus Augarten-Porzellan.

In Begleitung des britischen Ministers befanden sich der Chef des Protokolls, Dr. Winterstein, sowie der britische Botschafter Mr. Bowker und der österreichische Botschafter in Großbritannien Dr. Schwarzenberg.

- - -